



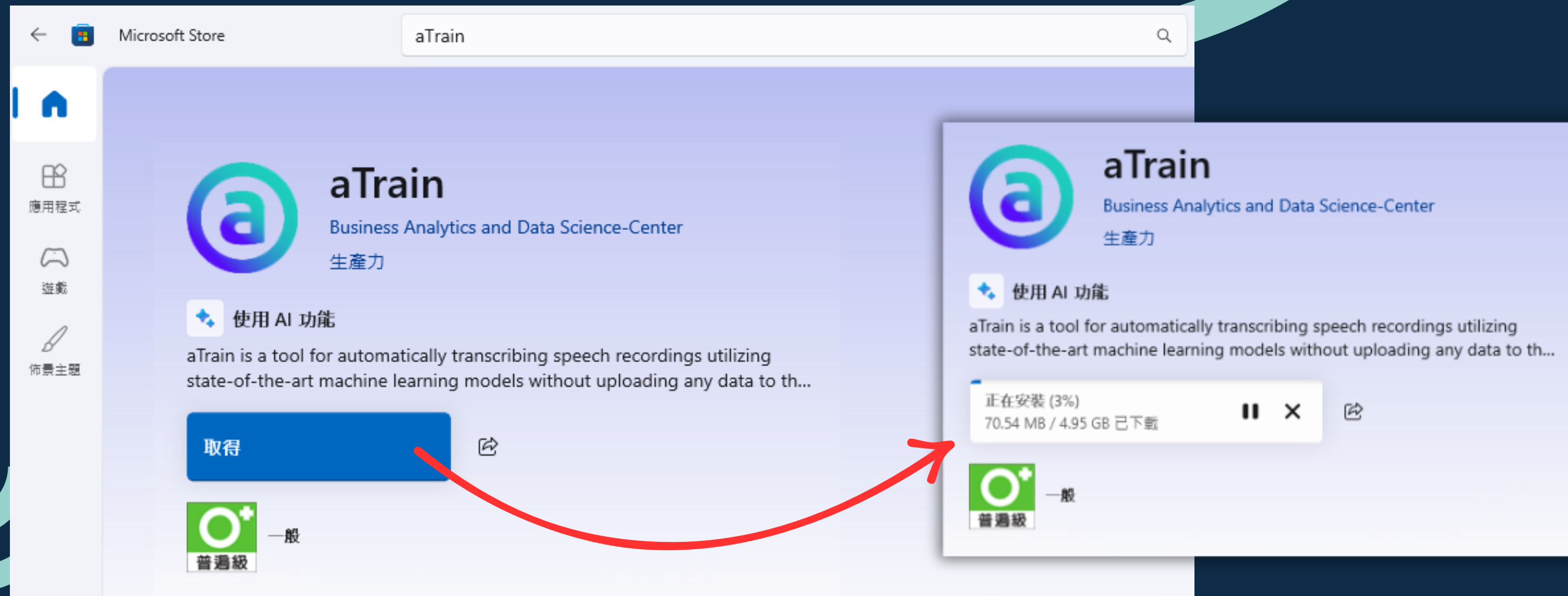
**ATRRAIN**

**微教學**

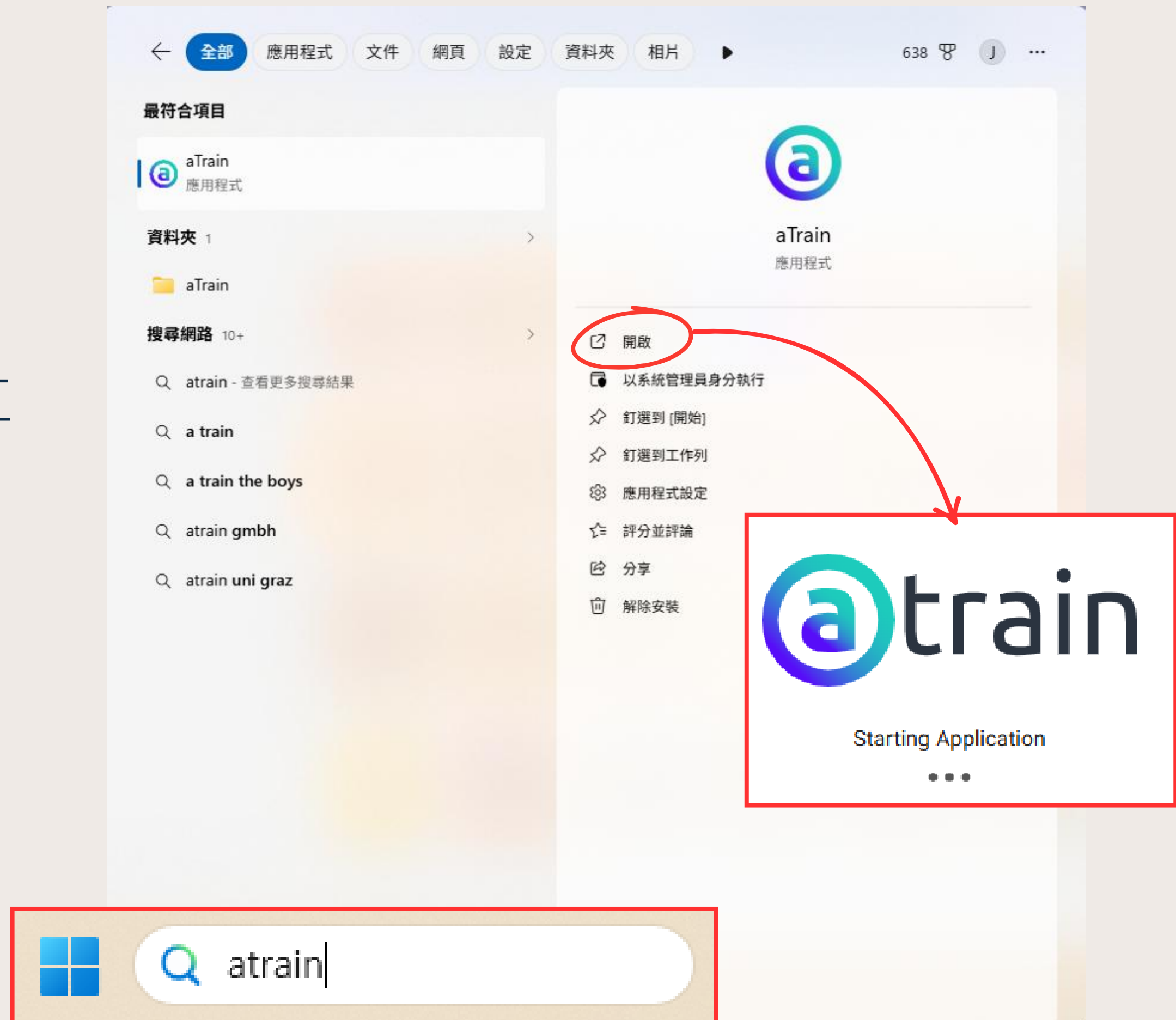


# 從 MICROSOFT STORE 免費下載並安裝

<https://apps.microsoft.com/detail/9n15q44szns2?hl=zh-TW&gl=TW>



- 安裝後，可從 Windows 工具列搜尋，輸入「atrain」找到應用程式。



The screenshot shows the aTrain web interface. On the left is a navigation menu with 'Transcribe' circled in red. The main content area has three columns: 'Select File' with a red arrow pointing to a file selection button; 'Select Model' with a red arrow pointing to a dropdown menu showing 'large-v3-turbo'; and 'Select Language' with a red arrow pointing to a dropdown menu showing 'Detect automatically'. Below these is a 'Speaker Detection' section with a toggle switch and a red arrow pointing to it from the text '有多名講者需要辨識時'. At the bottom right is a 'Start' button with a red arrow pointing to it from the text '開始進行語音轉文字'. The top right corner shows the version 'Version 1.4.1'.

選擇要辨識的  
語音或影片檔

預設安裝模型

選擇語言

有多名講者需要辨識時

開始進行語音轉文字

# 檢視語音轉文字的結果

The screenshot displays the aTrain web application interface. On the left sidebar, the 'Archive' button is circled in red. The main content area shows an 'Archive' table with one entry. The 'open' button in the 'Actions' column of this entry is also circled in red, with a red arrow pointing down to a file explorer window. The file explorer window shows the directory path 'C:\Users\Lib\Documents\aTrai > transcriptions > 2606111154-mp3'. The file list includes 'transcription.srt', which is circled in red.

#	Date	Input	Actions
1	2026-06-11 11-54-17	處長聲源.mp3	<a href="#">open</a> <a href="#">delete</a>

名稱	修改日期	類型	大小
log.txt	2026/6/11 上午 11:55	TXT 檔案	1 KB
metadata.txt	2026/6/11 上午 11:55	TXT 檔案	1 KB
transcription.json	2026/6/11 上午 11:55	JSON 來源檔案	20 KB
transcription.srt	2026/6/11 上午 11:55	SRT 檔案	2 KB
transcription.txt	2026/6/11 上午 11:55	TXT 檔案	1 KB
transcription_maxqda.txt	2026/6/11 上午 11:55	TXT 檔案	1 KB
transcription_timestamps.txt	2026/6/11 上午 11:55	TXT 檔案	1 KB

transcription.srt

transcription.txt

- srt 檔：帶有序號及時間軸，可直接上傳 Youtube，或利用工具快速上字幕。
- 中文語音轉換結果為簡體中文，需透過簡繁轉換工具，轉為繁體中文。

```
transcription.srt
檔案 編輯 檢視

1
00:00:00,000 --> 00:00:00,940
各位好

2
00:00:00,940 --> 00:00:02,980
想请大家想象一下

3
00:00:02,980 --> 00:00:05,820
如果你这辈子只能拥有一辆车

4
00:00:05,820 --> 00:00:08,200
而且这辆车完全不能换

5
00:00:08,200 --> 00:00:10,520
零件坏了也没办法买新的

6
00:00:10,520 --> 00:00:12,220
你会怎样

7
00:00:12,220 --> 00:00:13,820
怎么对待它

8
00:00:13,820 --> 00:00:16,320
相信你一定会加最好的油

9
00:00:16,320 --> 00:00:17,440
定期保养

10
00:00:17,440 --> 00:00:21,300
甚至连路边不平都会小心翼
```

```
transcription.txt
檔案 編輯 檢視

Transcription for 2606111154-mp3

各位好
想请大家想象一下
如果你这辈子只能拥有一辆车
而且这辆车完全不能换
年轻坏了也没办法买新的
你会怎样
怎么对待它
相信你一定会加最好的油
定期保养
甚至连路边不平都会小心翼
其实我们的身体就像
这辆唯一且无法更换的新闻号跑车
很多人常说我太忙了
没时间照顾健康
但是奇怪的是
我们有时间刷影片
短影片
刷手机短影片
有时间追剧
却抽不止15分钟
让身体休息或动一下
我们对手机的电力非常敏感
低于20%就急着找行动电源
```

- Microsoft Word 就是方便取得的「簡轉繁」工具。
- 貼上簡中內容 → 「校閱」 → 「簡轉繁」。

自動儲存 文件1 - Word 校閱 檢視 開發人員

簡轉繁 繁轉簡 簡繁轉換

1. 貼上

各位好  
 想请大家想象一下  
 如果你这辈子只能拥有一辆车  
 而且这辆车完全不能换  
 零件坏了也没办法买新的  
 你会怎样  
 怎么对待它  
 相信你一定会加最好的油  
 定期保养  
 甚至连路边不平都会小心翼翼  
 其实我们的身体就像  
 这辆唯一且无法更换的限量跑车  
 很多人常说我太忙了  
 没时间照顾健康  
 但是奇怪的是  
 我们有时间刷影片  
 短影片  
 刷手机短影片  
 有时间追剧  
 却抽不止 15 分钟  
 让身体休息或动一下  
 我们对手机的电力非常敏感  
 低于 20%就急着找行动电源

2. 校閱

3. 簡轉繁

4. 結果

各位好  
 想請大家想像一下  
 如果你這輩子只能擁有一輛車  
 而且這輛車完全不能換  
 零件壞了也沒辦法買新的  
 你會怎樣  
 怎麼對待它  
 相信你一定會加最好的油  
 定期保養  
 甚至連路邊不平都會小心翼翼  
 其實我們的身體就像  
 這輛唯一且無法更換的限量跑車  
 很多人常說我太忙了  
 沒時間照顧健康  
 但是奇怪的是  
 我們有時間刷影片  
 短影片  
 刷手機短影片  
 有時間追劇  
 卻抽不止 15 分鐘  
 讓身體休息或動一下  
 我們對手機的電力非常敏感  
 低於 20%就急著找行動電源

aTrain

atrain

Transcribe

Archive

**Models**

FAQ

About

Version 1.4.1

### Model Manager

#	Model	Download Size	Actions
1	tiny	75.54 MB	Download
2	base	145.22 MB	Download
3	small	483.55 MB	Download
4	medium	1.53 GB	Download
5	large-v1	3.09 GB	Download
6	large-v2	3.09 GB	Download
7	large-v3	3.09 GB	Download
8	faster-distil-english	1.51 GB	Download
9	large-norwegian	5.75 GB	Download

可下載更多模型，小模型速度快但準確度較差，大模型準確度較高但較耗時，建議選擇 medium 以上模型以獲得較準確的轉換結果。

aTrain

atrain

Transcribe

Archive

**Models**

FAQ

About

Version 1.4.1

### Model Manager

#	Model	Download Size	Actions
1	tiny	75.54 MB	Download
2	base	145.22 MB	Download
3	small	483.55 MB	Download
4	medium	1.53 GB	Download
5	large-v1	3.09 GB	Download
6	large-v2	3.09 GB	Download
7	large-v3	3.09 GB	Download
8	faster-distil-english	1.51 GB	Download
9	large-norwegian	5.75 GB	Download

可下載更多模型，小模型速度快但準確度較差，大模型準確度較高但較耗時，建議選擇 medium 以上模型以獲得較準確的轉換結果。